



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Speed Post / E-mail

सं.- भाविप्रा/जेपीआर/अभि.(वि.)/अवार्ड लैटर/2021-22 / 1265

दिनांक 17.06.2021

सेवा में,

मैसर्स भारद्वाज रेफ्रिजरेशन,
123, गोविंद विहार गांधी पथ (डब्ल्यू)
लालारपुरा वैशाली नगर जयपुर - 302021
ई-मेल - bhardwajrefrigeration@gmail.com

M/s Bhardwaj Refrigeration,
123, Govind Vihar Gandhi Path (W)
Lalarpura Vaishali Nagar Jaipur - 302021
E-mail - bhardwajrefrigeration@gmail.com

विषय:- कोम्प्रेहेंसिव मेंटेनेंस ऑफ़ डिफरेंट टाइप ऑफ़ आरओ यूनिट्स इन्क्लुडिंग वाटर सैंपल टेस्टिंग इन ऑपरेशनल एरिया, टेक्निकल ब्लॉक एमटी एंड फायर स्टेशन एट जयपुर एयरपोर्ट.

Subject: Comprehensive Maintenance of different type of RO units including water sample testing in operational area, technical block, MT and fire station at Jaipur Airport.

संदर्भ:- दिनांक 04/06/2021 को खोली गई आपकी ई-निविदा (वित्ति बिड)

Ref: Your E-Tender opened on dated 04/06/2021 (Financial Bid).

महोदय,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत कुल ₹ 2,16,300/- (मात्र दो लाख सोलह हजार तीन सौ रुपये) की नियत मद पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि ई-निविदा की अनुमानित/जस्टिफाइड लागत ₹. 2,73,210/- (मात्र दो लाख तिहत्तर हजार दो सौ दस रुपये) से 20.83% नीचे है।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 2,16,300/-** (Rupees Two Lakh Sixteen Thousand Three Hundred Only.) which is **20.83% below** the estimate/ Justified cost put to E-Tender of **Rs. 2,73,210/-** (Two Lakh Seventy Three Thousand Two Hundred Ten only).

2. सहा. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 30/06/2021 तक सहा. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर-302029 के कार्यालय में उपस्थित हो। संविदा करार ₹ 100/- (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन-जुडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

AGM (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the AGM (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur by 30.06.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी ई-निविदा के साथ प्राप्त ₹ 0.00/- (अक्षरे शून्य रुपये मात्र) की अग्रिम धरोहर/बयाना जमा राशि को सुरक्षा जमा राशि के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया जायेगा। शेष सुरक्षा राशि ₹ 21,630/- को 10 दिन के भीतर जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौति संविदा कागजात के पृष्ठ 16 पर जी सी सी के खण्ड- 1। के अनुसार आपके चालू बिलों से की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 0.00/- (Rupees Zero only) received along with your E-tender has been converted as part of security deposit as per AAI's conditions of contract. Please deposit **Rs. 21,630/-** toward security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of clause no.- 1A page no. GCC 16 of tender/contract document.

जयपुर अन्तर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, जयपुर- 302029
Jaipur International Airport, Jaipur - 302 029

फोन: 0141-2726104 फैक्स: 0141-2721585
Phone: 0141-2726104 Fax: 0141-2721585

17.6.2021



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

4. आपसे अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 एवं संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रिय नियम 1971 और केन्द्र एवं राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूर अधिनियम एवं उनके नियमों का अनुपालन करें।
You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Reg. & abo.) Central Rules 1971 and minimum wages Act Rules there of Center and state Govt.
5. आपको प्रबन्धक (अभियांत्रिकी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा किया जाएगा एवं कारारनामों की सभी औपचारिकताएँ भी पूरी की जायेंगी।
You are also directed to contact Manager (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur immediately who will arrange to hand over the site to you and the agreement formalities.
6. कृपया नोट करें कि निविदा में दर्ज कार्य समाप्ति की अवधि के अनुसार इस कार्य को पूरा करने की अवधि 12 माह है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होंगी।
Please note that the time allowed for carrying out the work is **Twelve Months** as entered in the tender & shall be reckoned from 10th day after the date of issue this letter.
7. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.
8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी, प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।
In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

Encl:- Copy of BOQ downloaded from CPP Portal.

भवदीय/ Yours Faithfully,

(एम.एल.सामोता) 17.6.2021

सहा.महाप्रबन्धक (अभि.-वि)/ Asst.Gen. Mgr. (Engg-E)

जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर/ Jaipur Airport, Jaipur

कृते तथा ओर से अध्यक्ष, भाविप्रा/ For and on behalf of Chairman, AAI

E-mail ID: - samota@aai.aero

प्रतिलिपी:

1. निदेशक विमानपत्तन, भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा जयपुर।
2. Co-ordination In-charge (CIC)/ संयुक्त महाप्रबन्धक (एटीएम), भाविप्रा, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।
3. सहा. महाप्रबन्धक (वित्त एवं लेखा), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।
4. प्रबन्धक (अभि.-वि), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।